(1) Nº 2026

NOTICIAS DE S. PAULO

(Primeiro Diario Nipponico Publicado no Brasil)

Sabbado 16 DE DEZEMBRO DE 1939

Rua Conselheiro Furtado, 407

聖市コンデデサンジョアキン街九三番地
郵函二七六五
發行所 聖州新報社
發行人 香山露子
購讀料 一年四拾錢
廣告料 一段七二錢

NOTICIAS DE SÃO PAULO
Caixa, 2765 – Fone. 7-0447
R. Conde de São Joaquim, 93
S. Paulo - Brasil

貴族院で時局懇談會

新中央政權と漁業問題

總數百二十四名が出席

（東京十六日同盟・日本）貴族院では十六日午前十時より時局懇談會を開いた、政府側より阿部首相、畑陸相、野村外相、貴院側から松平、佐々木正副議長以下議員百廿四名出席　先づ阿部首相から事變處理に關し今事變處理の最も眼目となつてゐるのは、新政權の樹立であるが、之は急速に或は無理をしても造ることが目的ではないのであつて、無理のないもの、出來上つた曉には支那全民衆へ呼びかけるやうな確乎たる基礎を持つ政權でなければならない、此方針で今新政權樹立工策が進められ、扨る新政權樹立の時期は最初の豫定よりも少し延びる模樣である、然し政府としては全力を擧げて之の工策を支持し事變處理の第一歩を進めたいと考へてゐる

と說明、次で畑陸相は昨夏以來の戰況特に作戰が蔣政權に與へた影響、國民政府の軍備狀況を說明し、最后に野村外相は歐洲の狀況を報告した後次の如く述べた

ソ聯との間の漁業權に關する交涉に就ては　目下當局とモスコーで話を進めて居る、此際出來る丈長期に亘る協定をしたいと思ふが交涉が進まないので今年中に纏るかどうか疑問である

對米關係に就ては　出來る丈胸襟を開いて國交調整を計りたいと考へてゐる　今迄米國の對日感情は吾々の想像以上に惡く、特に日本が支那で他のあらゆる勢力を驅逐する政策を執つて進んでゐるといふことを信じ切つて居る有樣で、吾々としては之が誤解を是非一掃したいと思つてゐる、米國側では在支米人の生命財產を保護することを欲すると共に日本側から友好關係を希望するといふ誠意を積極的に示せといふ要求をもつて來てゐる、我方としても太平洋の平和を維持することが、日米兩國間の爲めのみならず、世界の爲めにも必要なことであるから、努めて円滿に話をつけたいと考へてゐる。又懇案の天津問題は目下接衝中であるが、細目に亘る點を除けば大體意見の一致をみてゐる

運ゃとして運ばず

日ソ漁業交涉

東郷大使モロトフと會見

（モスクワ十五日同盟日本）東郷駐ソ大使はかねて本省の訓令に基き日ソ漁業交涉の早急開始方を督促中であつたが十五日モロトフ外務人民委員より會見申込みあり、午後一時より三時まで二時間に亘りクレムリン宮において重要會見を行つた、本日の會見でモロトフ委員より漁業交涉に關するソ聯側の滿腹を表明しソ聯としては一定條件のもとに長期條約締結の用意ある旨回答した模樣である　但し本交涉開始の時期などについては

英艦すでに七隻集結

航空母艦も現地急行

グラフシュペー號を待伏せ

（モンテビデオ十五日同盟日本）ウルグワイ政府は十五日海軍特別調査委員會の勸告に基きドイツ軍艦グラフシュペー號艦長に對し來る十七日午後五時（日本時間十八日午前六時）までにモンテビデオより出港すべき旨通告を發した

（リオデジャネイロ十五日發同盟日本）グラフシュペー號モンテビデオ港通入後、對岸のウルグアイ沖合にすでに七隻の英艦が集中し日夜嚴重な監視の眼がシュペー號の出港を待ちうけてゐるが十五日當港に達したブエノスアイレス電によれば佛戰艦ダンケルク號まで應援のため全速力で來港中と傳へられ、全南米人は刻々と近づきつつある次の海戰の結果如何と固唾をのんで待ちうけてゐる

波高し南大西洋

（モンテビデオ十五日同盟）俵杖兵イデオ十五日地に送り葬儀を營み、更に東日本）ウルグ他方英國側では當地の對岸アルゼンチンのブエルト、ベルグラーの海軍根據地へエクセター號の死傷者を陸揚げすると同時にエジャックス、アキレス兩艦よりなる待伏せ組には更に巡洋艦カンバランド號

（ロンドン十五日同盟日本）英海軍省發表　去る十二日南米海岸において獨逸補珍戰艦グラーブシュペー號と一戰を交へた英巡洋艦三隻中アキレスの四名、負傷者三名である

六個の死體を十五日朝をつけトラック六台で北部墓日同盟・日傷者八名を病院へ送り込んだ

ソ聯驅逐艦を擊沈

フ軍司令部が發表

（ヘルシンキ十五日同盟日本）フィンランド軍司令部は十五日午后コンミュニケを以てフインランドの某沿岸砲臺は海上から砲擊し來るソ聯艦隊と砲火を交へ遂に二千六百トン級驅逐艦一隻を擊沈したと發表した、更に右コンミュニケによればフィンランド軍は中部戰線において ソ聯軍を擊退しスオミサルミ及びソ聯國境間の連路の遮斷に成功した

英獨空中戰展開

英機獨領侵入を阻止

北フリヂヤ群島でも空中戰

（ベルリン十五日同盟日本）ドイツ軍司令部發表は十五日の三ケ所において英機が獨領侵入を企て獨機との間に激烈なる空中戰が演ぜられた旨次の如く報じてゐる

一、英空軍の一機はドイツ空軍基地ボークムを爆擊せんと企てたが地上砲火のため擊墜された

二、英戰闘機二機がシルト島を空襲、爆彈四個を投下したがいづれも海中に落下した

三、獨戰闘機隊は英戰闘機二十機を北フリヂア群島上空に邀擊、激烈なる空中戰を展開し英機十機を擊墜したが獨機一機も海上に不時着した

獨乙國境封鎖

（伯東十五日同盟日本）ドイツ政府は來る十八日以降デンマルク　オランダ、ベルギールクサンブルグ及びスイスとの各國境を午后八時より午前七時まで閉鎖し此時間中は定期列車を除き一切の交通連絡を遮斷し違反者は嚴罪に處す旨十五日布告した、今回の布告は最近機雷其他犯罪分子及外國情報機關の國内潛入が

今日のトピック

十四日ウルグワイ沖で英の優秀巡洋艦三隻を敵に廻して激戰一時間甘分、悠々モンテビデイオに入港した獨の袖珍戰艦グラフ・スピー号の殊勳は確に今次事變の一偉彩であつたが、ポケット戰艦の威力を遺憾なく發揮したと云ひ得やう。ドイツが世界に誇る此等の新鋭豆戰艦を、英佛の固き封鎖線を突破して太西洋を手物顔に横航闊歩されてゐる英佛、殆んど手の下し様もない現狀だ

殺近米の海軍次官エヂソン將軍をして「獨の袖珍戰艦はエヂソンの快速と十一インチ砲の威力を利用し英佛大海軍を尻目に大西洋にのさばつて居る事實は米の製艦技術に大きな考慮を要する」と叫ばしめたことも肯定される。米國海軍筋の見解では、現在獨の豆戰艦を以てしても獨の袖珍戰艦と潛水艇の襲撃するものは日本の某々一掃蕩は不可能といふ事に帰し云はれてゐる。此快速と戰闘力とを持つた豆戰艦が潛水艇迎せんとするコロンビヤ、クと共に、北太西洋通航の英佛サーヴグランド號南巡洋艦の設計を變更せしめた如く、世界の海軍に更に新な研究資料を提供し、ウルグワイ沖の海戰はこれを裏書せるものとして注目される。その理由は武裝せる商船專門家の興味をそそつてゐる

照國丸事件

英國側正式回答

（ロンドン十五日同盟日本）最近事件東海岸にて遭難沈沒となつた機雷は英國のものでないことが確認された」旨を指定して、發見次第無警告に撃沈すると公表したことに對してはその不安も思ひやられる。その理由は武裝せる商船

外務辭令

公使館一等書記官兼領事　廣間　登吉
任總領事命ウエリントン在勤
公使館一等書記官　大森　元一郎
兼任領事アルゼンチン國在勤を命ず
パラグワイ國及びウルグワイ國兼任を命ず
（公使官一等書記官として）
ベノスアイレス在勤を命ず
（領事として）
大使館三等書記官　矢口　龍藏
任公使館三等書記官和蘭國在勤を命ず
外務事務官　鶴岡　千仞
任公使館三等書記官國際會議帝國事務局事務官を命ず
領事兼大使官三等書記官　寺崎　英成
免本官專任大使館三等書記官
ウエリントン總領事　那司　喜一
中華民國左勤を命ず
外務事務官　松井　明
ホノルル在勤を命ず
外務事務官　青木　盛夫
任公使館三等書記官カナダ在勤を命ず
外務事務官　高瀨　侍郎
任大使館三等書記官佛國在勤を命ず
外務事務官　稻垣　一吉
任大使官白耳義國在勤を命ず
（東京十三日同盟日本）前チエッコ駐剳公使廉井敬之助氏は今回北京大使館參事官として赴任することとなり十六日左の如く發令された
特命全權公使　廉井敬之助
任大使館參事官　中華民國在

フ國大動員

（ヘルシンキ十五日同盟日本）フインランド軍司令部は十五日豫備兵の未召集者全部を召集した、之で事實上全部の動員が行はれ軍務に服し得る年齢の國民全部の一劃が戰線に立つ譯である、右はフインランドの徹底的抗戰の覺悟を示すものと解される

頻發してるのに鑑み夜間の不法越境を防止せん爲めである

法律事務所開設

今般父ミランダ・ジュニオール（前聯邦下院代議士、ブラジル辯護士協會、サンパウロ辯護士協會々員）が左記の場所に法律事務所を開設致し法律事務一般の御相談に應ずる事に致しましたから此段御通知申上げます

辯護士　マリオ・ミランダ
（美濃田眞理夫）

聖市プラサ・ダ・ヴ八十一番（プラ拓と仝じ建物）一階　百十號室
電話　二一八七七一

◈執務時間＝午後一時から六時まで

CASA BANCARIA BRATAC

無駄ヲ省キマセウ!!
「貯金箱」
可愛ラシイ貯金ノマスコットガ出来マシタ。
何方ニモ御貸シ致シマスカラ日掛月掛又ハ御子様方ノ貯金用トシテ積々御利用ヲ御待チ申シ上ゲテ居マス。
ブラタク銀行
C.P. 555　PRAÇA BATE 77

野菜作り希望の
青年募集
二十歳前後
旅費支給
家族働き手二、三名以上ある家族の方入用移轉旅費御相談に應ず
ミナス州首都ベロオリゾンテ市ルア・チラ・デンテス八五―一〇一
門中平太郎
電話二一七〇四三

Dr. H. MAURANO
ドクトール
竹下貞一
自宅タバチングーラ街五四八番
電話　二一一八九九番
診療時間　午前自宅
午后病院

ドンペドロ
セグンド病院
外科内科婦人科

カビン、花
野菜類種子
F. Petroni
Rua São Caetano, 72
S. Paulo

種子
（發芽保證）

皆さんお待ち兼ねの
天幕村
鯉釣りのお遊びも御座います
お多福の手打そば
聖市コンデデサンジョアキン街一五
電話二四二七四

HOTEL AVENIDA
Avenida Rio Branco, 152-162 - Teg. AVENIDA Tel 22-9800
RIO DE JANEIRO
すまい座敷が備設ろす容收客旅の人百五
りあで便至に達用御らかすまり居てし置位に央中の街
備設の話電　遊水はに屋部御各＝すまりあで的濟經
（付事食）銭十三りよ銭五廿は料泊宿　すまい座御が

DR. H. FENICIO
Av. S. João 536-2 and.
Tel. 4-1188
淋病
ケタリンダ治療劑の使用によりその熱作用で僅か一、二回の治療で根治します。二ケ年の經驗あり。
治療費僅少
診察無料

Dr. NERY. R. HOMEM
Cirurgião Dentista
Rua Theodoro Sampaio, 1037 S. Paulo
齒科醫院
診察（午前八時ヨリ十二時マデ）（午后六時ヨリ十時マデ）
ドトール
ネリキ リベイロ オーメン
富吉好人
聖市テオドロ・サンパイオ街一〇三七番（電車通中間）
ピニエイロス

斷然讓店
歸國の爲め一日も早く讓り度し、ポント良き盛業中のバール、ソルベッテリア、ビリアール、コンフエイタリア　御願會は左記迄……
Rua Conselheiro Furtado, 85 - São Paulo

切り取り手紙へ
BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.
(The Yokohama Specie Bank, Ltd.)
Rua da Candelaria N.º23
Caixa Postal, 380 - Rio de Janeiro
横濱正金銀行
リオ・デ・ジャネイロ支店
◉鄉里送金
鄉里送里許可獲得には多少の遲延は免かれませんが、崗來得る限り皆樣の御希望に添ふ樣御便宜御取計申上げます。
送金特別税は七月一日より（五%）に改正されました。
右特別税は御送金額中より差引殘額内地向送金申上げる事と致します。
◉伯貨預金
定期預金六ケ月以上利率當分年三分五厘の割であります、外に當座預金、特別當座預金等御便宜御取扱ひ申上げます。

日タイ親善の使命果し「ヤマト號」無事歸還

親善連絡の重き使命を果した純國產機ヤマト號は躍進航空日本の凱歌も高らかに快翔を續け十六日午後三時四十分羽田飛行場へ輝かしいゴールインをした。晴れの歸還を迎える羽田飛行場では藤原航空局長官中川日航總裁等が到着をまち受ける中に出迎えの兩機を從えたヤマト號は一旋回後鮮かに着陸、出迎人の歡呼の中に大久保國際課長、富藤日航副總裁二官外務省事務官、松井機長以下四名人何れも元氣一杯で下り立つた一行は直に待合室に設けられた歡迎の宴に臨み乾杯の後自動車で宮城前に到り遙拜、午後六時から大日本航空の歡迎に臨んだが大久保國際課長、松井機長は交々語る

泰國での吾々一行の歡迎振りは大變なもので總理大臣始め經濟大臣や農林大臣召宴で連日引張凧同樣だった、今回の日泰定期航調印を契機として今後往々日泰兩國の親善が增加すると思ふ。尙は佛印當局は航空路を指定して居るが今回は飛行因難な場合は航を變更してもよいと理解あるところを示して呉れた

宮腰支店長歸伯 東後氏も再赴任

去る五月一時歸朝の途に着いた海興支店長宮腰千葉太氏は一月十二日神戸出帆處女航海の途に上る大阪商船の新造船ぶらじる丸で歸伯することとなつた、尙同船では現海興本社結元聖市支店庶務課長東後一美氏も渡伯再び支店に赴任する

激減した サントス入港船舶

（サントス十五日發）サントス入港の汽船は毎月平均約三百五十隻であつたが、歐洲戰爭勃發直後の九月には二百四十五隻に激減、十月は二百七十三隻で多少の增加を示したが十一月は二百四十七隻で略々八月と同數となつた

入港船舶を國籍別に見ると左の如くで、日本は數に於て第七位、噸數に於て第六位を占めてゐる

	隻數	噸數
伯國	一三四	一七〇七三七
北米	二三	一〇九五一八
諸威	一九	六一、九三三
英國	一五	八三、七九七
瑞典	一二	二三〇九四
伊太利	一〇	五四、三六七
日本	五	二四、一四八

右の表で見る如く從來內國船に次いで常に第二位を占めてゐた英國は戰後第四位に失墜、北米の進出が顯著となつて來たが、諸威が相變らずその南米航路を維持してゐるのは注目に値する

北米同胞へ 同胞社會よ!!強かれ

寺內大將の置土產

献金送金などは第二義

遣獨使節として獨逸西部戰線にヒットラー總統と劇的對面をなした、寺內壽一大將は歸路北米を訪れ在米國胞の活躍狀態及第二世の狀態など詳さに視察したが在米國胞への「さよならの言葉」として左の如き見解をもらした。その言葉つゞ大きな意味から言ふなら我が在伯同胞にとつても全樣の意義を持つものと思はれる

×

モントレーの歸路はワッソンビル、サンタクルーズを視察し鐵路はサンタゾゼルロイを通つて同胞活動狀態を視察し來た、一般顧ら活動的であるやうに見受けて嬉しかつた。然し同胞社會全體の基礎はまだまだ微弱である、社會をもつて堅固なものにせねばならぬと思つた、在米同胞の病人が成長の家の教へを讀んだ

▲昨日來聖の予定だつたゼップリオ大統領は今回ミナスの飛行機墜落慘事の爲め聖市訪問は延期することになつた

▲十五日リオ市のアノイラ紙ウルチマエディソンはミナス州アバエテ河附近に於て廿二カラットの紫ダイアが發見されたと傳へてゐる

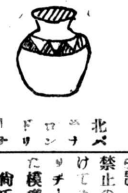
▲マリーアは相變らず雨が多い。皮肉にもカルビがやつと給つたとたんに降る調子で農家はカマラダの三、四名は手離せない、慌しい年末は除草に追はれて暮れて行く

▲いや農家もいそがしくなりました、鶏のカフエー時は猫や鼠で一驚ぎアルモッソはビツンコ屋さんを加えて今日は馬かええ　牛がええ午后四時街から歸るジャルヂネーラが待遠しくて仕事が手につかず夕飯時はオシカツタ話で一くさり、夜は無理でもヨカ夢を見なくてはならず、いやはやく農家もいそがしくなりました。

▲元日伯シネマ社で名調子な振つてゐた野村北州君前記尾形君とタイアップで「沈丁花」を持つてソロ線を巡廻してゐる

▲ジョンメンデス廣場の角にプラ拓建たすのビルの設計圖が完成をみるまでタイ、コンデかに似てゐるまでタイ、コンデから歩を進めた田舍のオツさんが「ありま、プラ拓ビルのナンツウ又早え」こと、もうオツ建たまつたてやー

話の壺



北パナマ州ロンドリーナ市の國際植民地で日本語の先生が置かれ、日本人との面會を禁止の上嚴重なる取調べを受けてゐる、書類一件は既にクリチーバ中央警察に廻送されたと横濱でゐる

尙氏原彥馬氏以下地元の顏役連は極力事件解決に努力してゐるが問題が問題なので簡單には濟みそうもない

（ロンドリーナ發）

社告

右出張員を巡廻させて居りますから何卒諸彥の御配慮をお願申上ます

聖州新報社

日本病院寄附者芳名並寄附金發表（第九回）

サンパウロ地方委員會扱

（全額拂込濟）

ブ、ブルヂッチ驛
一コント　內田利藤次（追加）
オンダヴエルデ驛　服部助丸（追加）
北パラナ、ロンドリーナ驛パリヤノ區
三五ミル　上田長吉
三〇ミル　高橋德治、岡川崎
八郎　藤原正則
二〇ミル　米崎正行
一五ミル　林實衛、亀井長助
一〇ミル　中村康太、簾永範、永淵勇
高、大久保菊江、梶山茂平
安藤勘一
五ミル　澤木尙男、永淵勇
累計　金千六百九拾コント、參百九拾五ミルレース也
拂込金　千貳百參拾七コント
百五ミル四百レース也
昭和十四年十二月十日

聖市日本病院建設委員會

所謂謂謂三分二使用人法

上

一九三九年十二月七日附法律第一、八四三號

英和國大統領は憲法第百十八條による權能を行使し左の通り發令せしむ

第一條、特許を得くる公の事業を經營し若くは商工業に從事する商社又は個人は其使用人名簿が三人以上より成る限り之に本法で定めたるより少からざる伯國人の比率を保持する義務を有する

第一款　商工業の通稱中に農工商務大臣の省令に於て定めたるもの外左の業務に從事するものを包含す

（イ）一般工業
（ロ）通信業、地上、海上、河川、湖沼及び空中輸業
（ハ）自動車々庫、自動車の修理工場及びガソリン供給所並に馬車小屋
（ニ）漁業
（ホ）一般商業事務所
（ヘ）銀行業又は保險及び貯蓄債券に於ける集團經濟業務
（ト）新聞廣告及びラジオ放送業
（チ）授業料を徵する學校但し學校内に於て宗教上の使命により勤務する者は之を除外す
（リ）藥種業及び藥局理髮店
（ヌ）公衆娛樂場但し演劇者名簿並に其觀覽に入場料を徵する運動倶樂部は此限りにひず
（ル）ホテル食堂バー及ひ之に類似のもの
（ヲ）所定料金を徵する病院及びサナトリーム等の療養所但し宗教上の使命により勤務する者は之を除外す

（ワ）鑛山事業

第二款　鑛業を除く摘採業の性質を有する（Natureza Extrativa）工業農村工業（Industrias rurães）又は農業地帶に於て地方生產物の精撰加工を目的とする工業は此比率適用義務なし

第二條、其業務又は報酬の方式の如何を問はず從屬する性質を以て他人の爲に報酬ある職務に從事する總ての者を本法の目的上使用人と看做す但し管理者純然たる發的又は一時的性質の仕事に從事する者は此限りに非ず

第三條、步合手數料及び賞與を含み其形式の如何に關せず使用人が受くる總ての報酬を俸給（Salario）と看做す、但し純然たる偶發的性質の報酬は此限りに非ず

第四條、十年以上伯國內に居住し、伯國人たる配偶者と婚姻せるか又は伯國人たる子供を有する外國人は生來の伯國は一般伯國人に保留されたる職業に從事する事を除き目的上伯國人とみなす

第五條、伯國人使用人の比率を三分の二とする。但し行政權の行爲により勞働國家局及び保險勞働統計課による其業務に從事する伯國人の數が不足せる事を調査する後各業務の特別事情を參酌して低率の割合を定むる事を得

單獨、本法の遵行上此比率は使用人の名簿の總數に於てのみならず、之に該當する俸給支拂額に關しても之を適用する義務あるものとす

第六條、三人以上の使用人を有する支社、支店及び代理店は遵守すべき比率適用上獨立商社と看做す

第七條、商社又は個人は異つる比率に服する企業と行ふ毎に其企業の各々に之に等のものに非ざる場合話せる比率を遵守するものとす

第八條、特別技術を要する職務を行ふ使用人に關しては勞働工商務省の判斷により內國人勞働者の不足せる限り此比率を適用せず

第九條、縱令へ此比率に從はざる時と雖も雇主は何人たるを不問、勞工商務大臣の判斷にて外國人が從事せると之樣の職務を行ふ伯國人に之より少き俸給を支拂ふを得る。但し左の場合は例外とす

（イ）經歷順に組成せる（Organizado em carreira）使用人表を有せる商社に於ては伯國人が五年以下外國人が五年以上勤務せる場合

（ロ）勞工商務省の認可により年功にて昇進する事を保證せる經歷順に組成せる使用人名簿を有する場合

（ハ）伯國人が見習助手又は小使にして外國人はこれ等のものに非ざる場合

（ニ）其報酬が委託又は請負の方法による時より多くの收入を齎ぐる場合

Noticias de S. Paulo
(Primeiro Diario Nipponico Publicado no Brasil)
DIRECTORA E PROPRETARIA
CELINA KOWYAMA
Caixa Postal, 2765
Telephone 7-0447
R. Conde de S. Joaquim, 93
SÃO PAULO – BRASIL
ASSIGNATURAS
Anno - - - - - 40$000
Semestre - - - 20$000
Numero do dia - - $500
Exterior, anno - 100$000

★オール・トーキー

人妻椿

受難篇　十卷

アララグアラ線
パウリスタ本線
▽常設館上映日定△

正月二日午后一時より　ジヤポチカバル市　主催青年會
三日正午二時より　モンテアルト
四日午后八時より二回　ポクアリチンガ
五日午后八時より二回　カタンツウバ
六日午后八時より　ピンドラマ
七日午前十一時より　リオブレツト
七日午后八時より　イタチエビイ
八日午后八時より　ボルボレーマ
九日午后八時より　ノバヨーロツパ
十一日午后八時より二回　ベベドロ
十二日午后八時より二回　ベベドロ
十三日午后八時より　コリーナ
十四日午前十一時より　バレツトス
十五日午后八時より　ノバグラナーダ
十六日午後九時より　オリルピア

百万ドル映畫
人氣の焦點!!

名畫五人の斥候兵
◉モジアナ線常設館上映日定◉

十二月廿七日午後八時より
十二月廿八日午后八時より
十二月廿九日午后七時より一回上映
十二月卅日午后九時より二回上映
正月一日午后五時より　イツペラバ　主催青年會

正月三日午后五時より二回上映
正月四日午后六時より
〃　五日午后八時より
〃　六日午后三時より
〃　七日午后三時より
〃　九日午后七時より二回上映
〃　十日午后八時より
〃　十一日午后三時より
〃　十二日午后八時より
〃　十五日午後八時より
〃　十六日午後八時より
〃　十七日午後八時より
〃　十八日午後八時より
〃　廿四日午後八時より

グアラ町
ジョアキン
オルランジア
モウロアグード
テラロシア
ルジノポリス
トンジンニヨ
クラビンニヨ
サンシモン
モコカ
サンタリツタ
タンバウ
イトピイ
カザブランカ

★華事映画の最高峰★

▼パウリスタ延長線
十二月　廿日午後九時より　マリリア市
廿一日午後二時より　主催青年會
十二月廿二日午後七時半より　ベラクルース
十二月廿三日午後九時より　ポンペイア
正月二日午後九時より　プロミツソン
三日午後九時より　リンス市
四日午後九時より　ピリグキ
五日午後九時より　アラサツーバ　主催青年會
〃　七日午前十時ヨリ　パウル市　郊外ガルウヨス
〃　九日午前十時より　モジダスクルーゼス
〃　十四日正午十二時より　主催　青年會

後編十二卷と
見よ!!
待望の映畫來る

千鳥格子
戀の市丸　八卷

YAMASHITA LINE
山下汽船株式會社
往航　極東 — 紐育 — 南米 — 定期航路
復航　南米 — ニユーオルレアンス — 羅府 — 極東
太平洋岸、フイリピン行荷物輪送引受申候
◈使用船舶萬噸型新造優秀貨物船◈
山里丸　往復　十二月廿五日頃　來年一月十日頃
山霧丸
山風丸　往復　一月二十日　二月六日
山浦丸
山月丸
山彥丸
詳細は下記弊社代理店にお問合せ下さる度候
（貨物船に付き旅客運送は何卒勝手御斷り申上候）
サントス市　JOHNSON LINE AGENCIES
Praça da Republica, 22 Telephones. 4694 5107 = Santos
聖市　L. FIGUEIREDO & CIA
Rua Libero Badaró, 92 = Phone, 2-7125 = São Paulo

OPTICA FOTO CENTRAL

Largo redio Martinelli 下
最新メガネ　寫眞機
日本人の方々に御用命の程を
其他材料在豐富。信用のある店。

夫金助儀今般不慮の災難により拾貳月五日午後五時死亡仕り候間此段謹告仕り候

尙葬儀の節は遠路總々御會葬下され且御丁重なる御香奠等多大なる御高配を辱なふし厚く御禮申上候

先は右不取敢紙上を以て御禮申上候

一九三九年拾貳月六日

パウル一市ビラフワルーン

妻　溝神シナノ
長女　同　靜子
三女　同　輝子
長男　同　良美

友人總代
芳賀仁吉
沖山心平
阿部一雄
小林武雄
坂田正雄
長尾源一
成田源之助
山崎政衛